



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B1, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Piece de rechange-ravitaillement de	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-162844/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-162844	Date 2016-07-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-641-70890	
File No. - N° de dossier hs641.W8486-162844	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Felix, Juneldan	Buyer Id - Id de l'acheteur hs641
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3334 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification est apportée afin de publier des questions et réponses.

Question 1 :

Sur les articles 3 et 4, le dessin 9976477 note 1 fait mention d'une spécification de soudure W59.2-M1984. Cette spécification est pour une CONSTRUCTION EN ALUMINIUM SOUDÉ alors que l'assemblage 9976477 est fait d'ACIER. Veuillez nous fournir la spécification de soudure appropriée.

Réponse :

La spécification de soudure appropriée est CSA W59.

Question 2:

Article 9 NSN: 4720-20-003-9478 dessin 0377613.

Le dessin pour les articles 1 et 2 fait mention de raccords en acier alors que l'article 3 est un tuyau en aluminium.

Veuillez clarifier. Les raccords en acier ne peuvent être soudés au tube d'aluminium tel que requis et le numéro d'identification 40001 est très probablement un tuyau en acier galvanisé. Veuillez-confirmer.

Réponse:

L'article 40001 est fait de matériel galvanisé.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées